

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ REDmod С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

Дата последнего обновления: 10 августа 2026 г.

Здравствуйте! Мы – компания CD PROJEKT RED, и мы рады, что Вы заинтересованы в использовании REDmod! REDmod – это программный инструмент для создания и разработки, а также использования модов ("Моды") в нашей видеоигре Cyberpunk 2077. Ниже приведены правовые нормы ("Правила"), которые мы просим соблюдать при загрузке, установке или использовании REDmod.

Мы также включили некоторые неофициальные краткие содержания каждого из этих Правил (помните, что только полная версия имеет юридическую силу).

ПОЛНЫЙ ТЕКСТ

1. О ПРАВИЛАХ

Настоящие Правила представляют собой договор, имеющий юридически обязывающий характер, об использовании REDmod, заключенный между Вами и компанией CD PROJEKT RED S.A., зарегистрированной по адресу ul. Jagiellonska 74; 03-301, Warsaw (ул. Ягеллонская 74; 03-301, Варшава), Польша (далее по тексту – «CD PROJEKT RED», поскольку компания CD PROJEKT RED подконтрольна юридическому лицу CD PROJEKT RED S.A.).

ВАЖНО: прочтите также наше Пользовательское соглашение CD PROJEKT RED, в котором изложены основные правовые нормы для большинства наших игр и сервисов, включая REDmod. В нашей Политике конфиденциальности описывается, как мы собираем, используем и защищаем личную информацию, полученную от пользователей. Настоящие Правила также дополняют любые положения и условия платформ цифрового распространения, которые Вы можете использовать для загрузки и использования REDmod. Для использования Модов в Cyberpunk 2077, Вы также должны принять наше Лицензионное соглашение Cyberpunk 2077 с конечным пользователем.

2. ЧТО ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ С REDMOD

Мы (компания CD PROJEKT RED) предоставляем Вам персональное право (юридически именуемое «лицензией») на загрузку, установку продукта REDmod на Вашем персональном устройстве в течение периода соблюдения настоящих Правил. Лицензия предназначена исключительно для личного и некоммерческого использования и не наделяет Вас правами собственности.

Мы неизменно продолжаем владеть полными правами на REDmod, его документацию, обновления или дополнительный контент, руководства или другие материалы к нему, а также правами интеллектуальной собственности на него, включая все авторские права, товарные знаки, патенты и прочие подобные документы.

REDmod может содержать библиотеки с открытым исходным кодом. Таким образом, использование вами REDmod может регулироваться применимыми лицензиями с открытым исходным кодом, с которыми вы соглашаетесь. Вы найдете эти лицензии в самом продукте REDmod.

3. ЧТО ЗАПРЕЩЕНО ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ REDMOD

Просим Вас действовать разумно и не совершать запрещенных действий в отношении REDmod, которые нарушают закон, настоящие Правила или Пользовательское соглашение CD PROJEKT RED. Общий список запрещенных действий в отношении наших игр и сервисов приведен в Пользовательском соглашении CD PROJEKT RED.

4. НЕСКОЛЬКО СЛОВ О МОДАХ

Вы можете использовать Моды, созданные и разработанные с помощью REDmod, лишь в рамках Cyberpunk 2077 (не с другими играми или отдельно) и исключительно в некоммерческих целях. В то же время мы не претендуем на право собственности на Моды. Мы не отслеживаем и не одобряем Моды, а также не несем ответственности за проблемы, возникшие в связи с Модами. Вы несете ответственность за создаваемые Моды. Вы сохраняете право на исходные Моды, но предоставляете нам лицензию на использование

Вашего Мода (подробно описано в нашем [Руководстве по фан-контенту](https://cdprojektred.com/fan-content/), далее — «РФК»), чтобы мы могли разрешить другим пользователям использовать Ваши Моды вместе с REDmod и Cyberpunk 2077.

Обратитесь к нашему РФК, чтобы узнать о других правилах, применимых к Вашим Модам, например, что Моды не должны нарушать права лиц на интеллектуальную собственность или быть оскорбительными. Мы можем заблокировать доступ к Модам, нарушающим данные правила.

В будущем мы можем, независимо от вашего Мода, создавать и публиковать контент для Cyberpunk 2077, который может быть похож или идентичен контенту вашего Мода. Вы отказываетесь от претензий в отношении интеллектуальной собственности (или иных), которые могут возникнуть в отношении такого контента.

5. ПРОЧИЕ ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ

Как видите, это краткий документ, и со временем мы можем вносить изменения в настоящие Правила. В таких случаях мы будем публиковать обновленную версию и прикладывать надлежащие усилия, чтобы по возможности сообщать Вам об этом. После внесения изменений в Правила, они станут обязательными для Вас через 30 дней после публикации в Интернете. Также помните, что настоящие Правила дополняются Пользовательским соглашением CD PROJEKT RED (https://regulations.cdprojektred.com/user_agreement).

Правила установлены не просто так. В результате, если Вы нарушите любое из них или нарушите Пользовательское соглашение CD PROJEKT RED, мы оставляем за собой право отменить или приостановить Ваш доступ к REDmod.

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

1. О ПРАВИЛАХ

Настоящее соглашение заключается между вами, уважаемый член сообщества, и нами — CD PROJEKT RED — в отношении продукта REDmod. Имеется также еще один документ под названием "Пользовательское соглашение CD PROJEKT RED", в котором изложены правила, относящиеся к нашим играм и услугам, применимые к использованию вами REDmod. Не забывайте, что для использования Модов в Cyberpunk 2077 необходимо принять Лицензионное соглашение Cyberpunk 2077 с конечным пользователем.

2. ЧТО ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ С REDMOD

Мы предоставляем Вам право использования продукта REDmod и искренне надеемся, что он Вам понравится. Помните, что продукт является и остается нашей собственностью. REDmod может содержать библиотеки с открытым исходным кодом, и Вы должны согласиться с этими лицензиями с открытым исходным кодом, если желаете использовать REDmod.

3. ЧТО ЗАПРЕЩЕНО ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ REDMOD

Есть некоторые вещи, с которыми мы не согласны, например, обратное проектирование или перепрофилирование REDmod — больше примеров запрещенных действий смотрите в нашем [Пользовательском соглашении CD PROJEKT RED](https://regulations.cdprojektred.com/user_agreement).

4. НЕСКОЛЬКО СЛОВ О МОДАХ

Моды можно использовать лишь в сочетании с Cyberpunk 2077. Если Вы создаете Мод, Вы являетесь его владельцем и несете за него ответственность. Перейдите к нашему [Руководству по фан-контенту](https://cdprojektred.com/fan-content/), чтобы узнать, какие правила могут применяться к Вашим Модам (например, запрет на продажу Модов). Мы можем разработать контент для Cyberpunk 2077, который будет похож на контент Вашего Мода, но будет создан независимо (мы не будем использовать исходный код или активы из Вашего Мода) — в таком случае Вы соглашаетесь не предъявлять нам юридических претензий.

5. ПРОЧИЕ ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ

Мы сами не очень-то любим правила, но в случае их нарушения Вы можете потерять доступ к REDmod (временно или окончательно). Мы уверены, что ничего плохого не случится, но

юристы просили их озвучить. И последнее: мы можем обновлять настоящий документ в будущем, однако в таком случае мы будем публиковать обновленную версию.